



جابتن اكام اسلام ولايه فرسكوتوان

تيكس خطبه

تاجوق :

القدر، مالم ايمقين

تاريخ دباچ :

۱۹ رمضان ۱۴۴۰ هـ

برسامان

۲۴ مي ۲۰۱۹ م

دسدياكن اوليه :

چاوغن خطبه دان لاتيهن

بهاكين قغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام ولايه فرسكوتوان

القدر، مالم ايمقين
(٢٤ مي ٢٠١٩م / ١٩ رمضان ١٤٤٠هـ)

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبْرَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ﴿٣﴾ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ﴿٤﴾

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

ماس برالو بكيو قانتس. راسان بارو سهاج كيت برتراويح قد مالم قرتام رمضان دان هاري اين سوده 19 هاري رمضان برالو. اي جوك برمعنى بهاوا رمضان سماكين همفير ملابوهكن تيراي منيغكلكن كيت. اوليه ايت، ماريله كيت سموا تروس إستقامة منيغكلكن إيمان دان كفقوان كيت كقد الله سبحانه وتعالى. ماريله كيت برسوغكوه-سوغكوه ملاكوكن سكاللا قرينتهن دان منيغكلكن سكاللا لارغثن. موده-مودهن كيت برأوليه رحمة دان كاسيه سايع الله سبحانه وتعالى خصوصن دالم بولن رمضان يغ قنوه كبركنن اين.

برتقتن دغن ايت، مك ماريله برسام كيت حياتي خطبه برتاجوق: "القدر، مالم

ايمقين".

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

رمضان کین منوجو فغاخیرنن یغ فستی اکن دریندوئی اولیه اورغ ۲ یغ بر ایمان. باکی کولوغن یغ لالای دان لیک دغن فرماینن دونیایوی قولای، مریک فستی تیدق اکن مراسائی اف ۲ کنیک رمضان منیغکلکن مریک. مالهن مریک برکمبیرا کران تیدق فرلو لاکي اونتوق مناهن لافر دان دهاک.

کیت سهاروسن برشکور دغن سبئر-بئر کران دکورنیاکن دغن بولن رمضان یغ هیبت این. رمضان اداله بولن یغ ساعت ایستیمیوا بریندیغ بولن ۲ اسلام لاین کران کلپهن دان کاونیکن. بولن این اداله بولن یغ فنوه دغن کبرکن دان رحمة الله سبحانه وتعالی. ددالمن اد ساتو مالم یغ چوکوف ایستیمیوا دان ساعت دتوغکو-توغکو اولیه اورغ یغ بر ایمان یایت لیلۃ القدر. لیلۃ القدر اتاو مالم القدر دسبوت سباکي ساتو مالم یغ چوکوف ایستیمیوا کران ای دناماکن سنډیری اولیه الله سبحانه وتعالی ددالمن القرعان دغن مخصصکن ساتو سورة یغ دناماکن سورة القدر، فرمان الله سبحانه وتعالی :

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿١﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿٢﴾ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿٣﴾ نَزَّلَ الْمَلَكُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ ﴿٤﴾ سَلَّمَ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ﴿٥﴾

برمقصود: ”سسوغکوهن کامی تله منورونکنن دمالم القدر، افاکه کامو تاهو اف ایت مالم القدر؟ مالم القدر اداله لپیه بائق درقد سربو مالم. (قد مالم ترسبوت) قارا ملائکه دان الروح (ملائکه جبریل) تورون قداث دغن ایذین توهن مریک اونتوق مغانور سکالا اوروسن. سجهتراله مالم ترسبوت سهیغک تربیت فجر.“

سیدغ جماعه یغ درحمته الله،

لیلۃ القدر برمقصود مالم یغ ممیلیقی کاگوغن کران القرعان تله دتورونکنن قد مالم برکنان. قد مالم ایت الله سبحانه وتعالی منچوچوری قلباکي رحمة، کامقونن دان کبرکنن کهد اورغ یغ برعمل دغن خشوع دان بردعاء دغن فنوه کاخلاصن. قارا ملائکه تورت

تورون برسام-سام ممباوا بركة دان رحمة الله سبحانه وتعالى يغ دخصكن اوتنوق مالم اين-
سلاين ايت، القدر جوڭ ممباوا مقصود "فنتشن". قد مالم اين جوڭكاله برلاكو فنتشن اكن
سكالا اوروسن همباڻ يغ باكل برلاكو قد تاهون برايكونتن. ايغته، سسوغكوهن الله سبحانه
وتعالى تله منجنجيكن بهاوا سسياقا يغ برعباده برنتشن دغن مالم القدر، مك اكن دبيري
كججرن فهالا عملن مريك ايت ملبهبي عباده يغ دلاكوكن سلاما 1000 بولن. بكتوله صفة
الله سبحانه وتعالى يغ مها فغاسيه دان مها قوموره. جوسترو القدر اين مروفاكن ساتو انوكره
تيدق ترنيلاي يغ دكورنياكن الله سبحانه وتعالى كهد اومت نبي محمد ﷺ.

هان تيغكل كورغ سميغكو كيني اوتنوق اومت اسلام متجر كندان فهالا يغ دجنجيكن
الله كهد مريك يغ بنر ۲ اخلاص برعباده سفنجع رمضان تاهون اين. بلوم تنتو كيت اكن منموئي
رمضان يغ ستروسن. اوليه ايت، منبر مپرو كهد سما، ايوهله كيت برسوغكوه-سوغكوه
براوسها متجر دان مندافتكن مالم ايمقين القدر اين. جك دهيتوغ، سريبو بولن اداله برسامان
دغن 83 تاهون 4 بولن. اين برمعا ساتو مالم اين سهاج اداله لبيه بايق درقد سلوروه اوسيا
كهيدوقن كيت.

سيدغ جماعه يغ درحمي الله،

ماريله كيت برسام-سام براوسها مروت كججرن يغ تله دسدياكن اوليه الله سبحانه
وتعالى قد مالم ايمقين سما اومت مائسي. مسكيتون ترداقت بايق فندغن علماء دالم
منتون بيلاكه مالم يغ نقت برلاكوڻ القدر سفرتي مالم ك 27 دان مالم كججيل قد 10 مالم
تراخير، نامون جاغنهله كيت ترلالو بركيلا-كيلا دان هان برسوغكوه-سوغكوه برعباده قد
ساتو مالم ترتتو سهاج. ليهته باكايمان رسول الله ﷺ سديري برالتزام دان برسوغكوه-
سوغكوه متجر مالم القدر سباكايمان حديث درقد سيدتنا عائشة رضي الله عنها ملالوئي
رواية إمام البخاري رحمه الله :

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ شَدَّ مِزْرَهُ وَأَحْيَا لَيْلَهُ وَأَيَّظَّ

أَهْلَهُ.

مقصودن: ”نبی ﷺ اقا بیلا ماسوق 10 اخیر بولن رمضان بکیندا مگیکت قوات کائین. مگیهدو فکن مالم دغن برعباده دان ممباغونکن کلوارکات (اوتوق سام^۲ برعباده).“
کسوغکوهن بکیندا ﷺ دکامبرکن لاکي دالم حدیث یغ دروایتکن اولیه امام مسلم رحمہ اللہ جوک درقد عائشہ رضی اللہ عنہ:

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْتَهُدُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مَا لَا يَجْتَهُدُ فِي

غَيْرِهِ.

مقصودن: ”رسول اللہ ﷺ براوسها سدايا اوقاي برعباده قد مالم سقولوه تراخیر رمضان ملبیهي اوسهان درقد مالم ﷺ یغ لائین.“
سیدغ جماعه یغ درحمتي اللہ،

سسوغکوهن کیت امت برتواه دلاهیکن سباکاي اومت نبی محمد ﷺ کران ممقراولیه قلوغ سبسر این دالم کهدو فکن کیت. سدرله بهاوا قلوغ این تیدق دبریکن اولیه اللہ سبحانه وتعالی کهد اومت^۲ یغ تردهولو. روکي دان امت میدیهکن باکي مریک یغ سدیکیک فون تیدق براوسها اوتوق ممنفعتکن کسمقن یغ دبریکن اولیه اللہ سبحانه وتعالی ددالم بولن رمضان یغ مولیا این.

سواجرن تلادن یغ دتونجوقکن اولیه جونجوقن کیت رسول اللہ ﷺ دان قارا صحابه بکیندا دالم مگیحیاتی بولن رمضان خصوصن قد سقولوه مالم تراخیر رمضان دجادیکن قدومن کهد سلوروه اومت اسلام قد هاری این. سسوغکوهن قدومن یغ تله دتونجوقکن اولیه بکیندا جلس ممبری کامبرن کهد کیت بهاوا بتاف تیغکي دان برنیلایش دتیق^۲ تراخیر رمضان. موده-مودهن ماسیه بلوم ترلمبت اوتوق کیت سام^۲ تروس براستقامة دالم ملقساناکن عباده کیت سهیغک کغهجوج رمضان باکي ممقراولیه لیلة القدر یغ تله دجنجیکن اولیه اللہ سبحانه وتعالی کهد کیت.

سیدغ جماعه یغ درحمتي اللہ،

مغاخيري خطبه قد هاري اين، ماريله برسام كيت حياتي فتاجرن يغ بوليه كيت جاديكن رنوغن :

قرتام : بولن رمضان اداله ساتو بولن موليا يغ امت ايستيميو، دكورنياكن اوليه الله سبحانه وتعالى كهد اومت محمد ﷺ.

كدوا : ليلة القدر يغ نيلاين لبيه بايق درقد سريبو بولن اداله بوقتي كاسيه سايع الله سبحانه وتعالى كهد همبان.

كنيك: تباد جالن موده اونتوق منچاڤاي سسواتو كجايا ن خصوصن متجر مالم ايمثين القدر ملاينكن دغن برعمل سچارا برسوغكوه-سوغكوه دان استقامة.
فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة النور اية 52 :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٥٢﴾

برمقصود : ”دان سسياقا يغ طاعة كهد الله دان رسولن دان تاكوت ملعكر قرينته الله

سرتا منجاك ديرين جاغن ترده كهد عذاب الله، مك مريكاله اورغ ٢ يغ برأوليه كمنغن.“

بَارِكْ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعْنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ

الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ

الْعَظِيمِ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ

وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَبِالصَّالِحِينَ وَنَاصِرِ الْمَظْلُومِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ
الْأَمِينِ، صَفْوَةِ الْمُرْسَلِينَ وَإِمَامِ الْمُتَّقِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ، وَعَلَى التَّابِعِينَ
وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، الصَّادِقُ الْوَعْدُ الْأَمِينُ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقْوَاهُ، وَحَافِظُوا عَلَى صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ، وَكُونُوا
إِخْوَانًا مُتَحَابِّينَ فِي اللَّهِ. وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُهُ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ، وَثَبَّتْ
بِمَلَائِكَتِهِ الْمُسَبِّحَةِ بِقُدْسِهِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي مُحْكَمِ تَنْزِيلِهِ:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ : أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَارْضَ
اللَّهُمَّ عَنِ سَائِرِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ
بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ .
اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مَلِكْنَا كَبَاوَهُ دُوْلِي يَغْ مَهَا مُوْلِيَا
سري فدوك بكيندا يَغْ دفتوان اكوغ، السلطان عبد الله رعاية الدين المصطفى بالله
شاه ابن المرحوم سلطان حاج أحمد شاه المستعين بالله .

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دُوْلِي يَغْ مَهَا مُوْلِيَا سري فدوك بكيندا راج فرمايسوري اكوغ،
(Tunku) حاهه عزيزة أمينة ميمونة إسكندرية بنت المرحوم المتوكل على الله
سلطان إسكندر الحاج .

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ .

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ وَحِينٍ، وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَاخْذُلْ
مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ .

اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاهْدِنَا سُبُلَ السَّلَامِ، وَنَجِّنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ
إِلَى النُّورِ، وَجَنِّبْنَا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، وَبَارِكْ لَنَا فِي أَسْمَاعِنَا، وَأَبْصَارِنَا،
وَقُلُوبِنَا، وَأَزْوَاجِنَا، وَذُرِّيَّاتِنَا، وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ، وَاجْعَلْنَا شَاكِرِينَ

لِنَعْمِكَ، مُثْنِينَ بِهَا عَلَيْكَ، قَابِلِينَ لَهَا وَأَتَمِّهَا عَلَيْنَا. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.